



## Europäische Lama- und Alpaka-Tage – Dettelbach, 23. – 24. mars 2013



München, 4. janvier 2013

Chers amis des Lamas et Alpagas,

le 23. – 24. mars 2013 se dérouleront à Dettelbach les "Journées Européennes Lamas et Alpagas". Nous avons pu y louer le „Fanken-Halle“.

### Conditions de participation, informations de l'organisateur:

**Registres:** N'oubliez pas, s.v.p., que seuls les animaux enregistrés auprès d'un registre européen reconnu peuvent participer. Les participants doivent joindre obligatoirement à leur bulletin d'inscription une copie de la fiche du Registre (identification et filiation). Les animaux inscrits sont présentés dans le catalogue avec les noms de leurs parents.

**Concours de la descendance des Etalons:** Pour cette classe doivent être engagés l'étalon (actif dans la reproduction) et trois de ses descendants (d'au moins deux femelles distinctes). Le père doit être inscrit en règle au concours sans être lui même nécessairement présent. Les descendants doivent, en plus, effectivement participer, chacun dans leur classe, au concours Modèles et Allures. Pour le cas où plus de descendants que nécessaire seraient présentés en concours Modèles et Allures, il est possible après leur classement de décider alors quels animaux on présente dans le concours des descendants.

**Concours de la descendance des Femelles:** Pour ce concours devront être présentés la mère (active dans la reproduction) et deux de ses descendants (d'au moins deux étalons différents). La mère ne doit pas être présente, mais ses descendants doivent participer au concours (Modèles et Allures) chacun dans leur classe.

**Groupes d'âge:** Gr. 1: 5 (lamas) 6 (alpagas)-12 mois, Gr. 2: 1-2 ans, Gr. 3: plus de 3 ans, classe seniors: âgés de 10 ans ou plus. Si nécessaire, les classes peuvent être regroupées.

**Walking-Fleece:** (Toison sur animal): concours pour lamas (non-tondus) avec jugement de la toison exclusivement. Longueur minimale des fibres de la toison: 5cm. Par propriétaire un maximum de deux animaux est admis.

**Petits non sevrés:** Il est conseillé de ne pas emmener d'animaux âgés de moins de 8 semaines. Les petits lamas de plus de 5 mois, ainsi que les petits alpagas à partir de 6 mois doivent participer à l'un des concours proposés, pas en dessous de cet âge. Tous les petits sont des participants réguliers (payants). Pendant que la mère est dans le ring, le petit doit se trouver hors de sa vue et sous surveillance, sa présence dans le ring n'est pas possible.

**Conditions vétérinaires:** Tous les animaux doivent être identifiés par puce électronique ou boucle auriculaire. Les lois sur la protection des animaux doivent être respectées (transport). Les détails de la réglementation vétérinaire voir feuille séparée jointe. L'association organisatrice se réserve le droit d'exclure de la manifestation des animaux montrant des signes de maladies, des problèmes parasitaires, des malformations ou des troubles du comportement (mauvaise imprégnation).

**L'organisation des groupes:** Les groupes cités dans le programme peuvent être organisés différemment le jour de l'évènement. Veuillez observer attentivement les listes placardées et écouter les annonces par haut-parleur. Les participants ne seront pas appelés individuellement.

**Descriptions d'animaux:** Elles peuvent être organisées pour un nombre limité d'animaux participant au show dans l'ordre des inscriptions.

**Concours de toisons:** Par manque de temps l'analyse des résultats du concours de toisons doit se faire déjà le vendredi (22.03.2013). Veillez à ce que les toisons inscrites arrivent avant le vendredi soir à 16 heures dans la "Franken-Halle", ou alors jusqu'au mercredi 8.03.2013 chez Maria Wohlfarth (adresse voir "Publicité") par la poste.

**Showmanship:** Présentation, lors de la quelle est jugée la manière de présenter l'animal.

**Trekking jeunes animaux:** Participation exclusivement pour des animaux de moins de 2 ans. Avec bât, mais sans charge.

**Règlement dans le ring:** Les animaux seront jugés par des juges d'AELAS en fonction des critères habituels d'AELAS. Dans le ring les animaux doivent être présentés à la longe de manière à ce que ses mouvements puissent être jugés. Les poils autour des yeux doivent être raccourcis, si nécessaire, afin de ne pas obstruer la vision des bêtes. Sur les lamas suris les poils dans la région du corps doivent être raccourcis (longueur maximale : 35 cm). Lors des concours modèle et allures les animaux seront touchés (également les testicules et la queue) et leur dentition sera vérifiée. Veuillez pratiquer ce genre de manipulation avec vos animaux. Un propriétaire peut inscrire un maximum de deux animaux par sexe et par classe d'âge. Dans les compétitions sportives la même personne ne peut présenter plus que deux animaux. D'éventuelles exceptions à cette règle seront annoncées au préalable par l'organisateur. Pour les concours de randonnées il est obligatoire d'entraîner les animaux inscrits avec une selle de bât auparavant. Notez que dans le ring (sport, modèles et allures) aucun panneau ou vêtement portant le nom ou le logo du propriétaire ou de l'élevage ne sont admis. Pour les vêtements des présentateurs, des hauts de couleurs claires (blanc/beige, pas de blouses de travail, façon bouchers) et des pantalons/jupes foncés sont souhaités dans les concours modèle et allures. Pour les concours de sport, pour raisons de sécurité, des vêtements et chaussures adaptés sont nécessaires. Il est interdit d'utiliser de la nourriture ou des clickers etc pour influencer le comportement des animaux dans le ring ou dans les parcours. Des animaux qui par leur comportement gênent ou mettent en danger les autres peuvent être exclus.

**Programme:** Samedi 8 h: séminaire explicatif (déroulement et critères d'évaluation en modèles et sport). Samedi et dimanche: concours "Modèles et Allures" et concours de sport. Pour détails voir bulletin (halle d'exposition). Les animaux doivent être présents sur le lieu de la manifestation du samedi 23.03.2013 à 7 heures jusqu'au dimanche 24.03.2013 à 16 heures et être visibles pour le public.

**Assurance:** Les enfants de moins de 7 ans ne sont pas couverts, Veuillez assumer votre devoir de surveillance.

**Dîner convivial:** le samedi soir un dîner festif aura lieu au restaurant du Hotel Markert, Am Rain 22, 97334 Nordheim am Main. Les prix : 21 €, enfants jusqu'à 12 ans : 15 €

**Logement des animaux:** Ils seront logés dans des boxes en bois (1,5m x 3,0m pour 1-2 alpagas / 1 lama; 2,0m x 3,0m pour 3-4 alpagas / 2 lamas; 3,0m x 3,0m pour 4-5 alpagas / 3 lamas).

Les mâles à maturité sexuelle seront placés dans des boxes plus

hauts. Les boxes réservés doivent être utilisés et ne doivent pas être transformés. Afin de présenter une image uniforme et égale pour tous, les boxes personnels et accessoires d'éclairages ne sont pas admis. Les passages, malheureusement, ne seront pas assez larges pour installer des tables devant les boxes. Prière d'installer votre information sur les parois du box. Le foin sera à disposition. Les litières autres que le foin (tapis etc.) et les débris doivent être éliminés par l'exposant. Pour les pancartes distribuées et le nettoyage des boxes il sera demandé une caution de 75 € par propriétaire. Les boxes doivent être nettoyées. La caution sera rendue le Dimanche à partir de 16h 30.

**Arrivée et enregistrement:** Vendredi de 15:00 h à 22:00, Samedi 7:00 h - 7:30 h, Numéros d'urgences pour le jour de l'arrivée en cas d'imprévu: Maria: +49 (0) 175 407 1534 Ilona: +49 (0) 171 851 6432

**Hébergement:** voir les informations «Hébergement»

**Adresse:** Franken-Halle, Adolf-Oesterheld-Str., D-97337 Dettelbach, GPS: 49° 47' 53" N , 10° 11' 33" E

**Accès:** Autoroute A3 (Frankfurt-Nürnberg), sortie "Kitzingen" (No. 74), direction Schwarzach/Dettelbach (B22), Z.I. Dettelbach-Ost, suivre l'enseigne „Franken-Halle“.

**Date limite d'inscription: 28.01.2013.** Tous les éleveurs et leurs animaux inscrits jusqu'à cette date (le cachet de la poste faisant foi) seront inclus dans le catalogue de l'exposition. Ceci à condition que toutes les informations et les copies des feuilles d'enregistrement, la confirmation de détention et, pour les alpagas, les échantillons de fibre soient fournis à temps. Tout envoi ultérieur sera considéré comme retardataire.

**Publicité dans le programme:** veuillez vous adresser à: Maria Wohlfarth, Kurfürstinstr. 1, D-86633 Neuburg-Marienheim Tel. 0049 (0) 8431 2345, Fax. 0049 (0) 8431 642257, e-mail: goldstar-alkapas@t-online.de

Donnés médias voir [www.aelas.org](http://www.aelas.org) (publicité dans le programme)

**Tarifs:** Les tarifs sont indiqués dans le tableau au-dessous.

**Règlement:** Prière de régler la caution pour les boxes le 22.03.2013 ou le 23.03.2013 (avant 7:30) sur place à la réception de votre dossier. Veuillez virer les frais d'inscription avant le show, après réception de la facture. Après la clôture des inscriptions les frais payés ne seront ni remboursés ni pris en compte en cas de radiation ou changement d'animaux. Veuillez payer le dîner directement au restaurant. La réservation pour le dîner vous oblige à le payer.

**Coordonnées bancaires:**

Pour les virements venant d'Allemagne: Raiffeisenbank Neuburg/Donau, AELAS e. V. Konto: 89 27 600, BLZ: 721 697 56. Pour les autres pays: Utilisez obligatoirement un ordre de virement standard pour l'Union Européenne et adressez le virement à l'adresse bancaire internationale suivante : AELAS e.V, IBAN: DE89 7216 9756 0008 9276 00, BIC: GENODEF1ND2

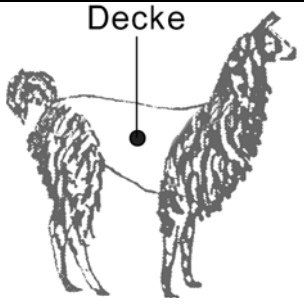
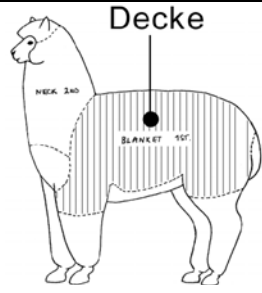
Nous souhaitons un agréable voyage à tous les participants.

Avec nos salutations amicales

Votre équipe AELAS



Informations: AELAS e.V., Römerstr. 23, D-80801 München; Tel.: 0049 (0) 89 / 34 72 72, Fax: 0049 (0) 89 / 39 18 02 Email: [info@aelas.org](mailto:info@aelas.org)

	<p><b>Brèves informations sur les critères de jugement des différentes classes:</b></p> <p><b>Alpaga non tondu:</b> 50% aspect extérieur, 50% qualité de la laine.  <b>Huacaya:</b> Longueur minimum des fibres 5 cm, pas de maximum jusqu'à 12 mois, de 13 mois maximum 17,5 cm .  <b>Suri:</b> Longueur minimum des fibres 7,5 cm, jusqu'à 24 mois pas de maximum, de 25 mois maximum 35 cm.  <b>Alpaga tondu:</b> 100% aspect extérieur, fibre dans le card de l'ensemble.  <b>Alpaga tondu et toison («Composite»):</b> Jugement en deux parties, les points étant additionnés. Etat des toisons: voir «Toisons seules»!  <b>Toisons alpagas seules:</b> couverture dorsale («Decke», voir dessin) alpaga, Huacaya: longueur minimum des fibres 7,5 cm, tous les autres mesures voir «Alpaga non tondu».  <b>Lama:</b> 100% aspect extérieur, fibre dans le card de l'ensemble.  <b>Toison Lama seulement:</b> Couverture dorsale («Decke», voir dessin), longueur des fibres minimum sous poils 7,5 cm, maximum 20 cm poil de garde inclus.</p> <p><b>Ne pas laver les toisons.</b></p>	
--	--	---

Droits d'Inscription ht (+19%) (inclus responsabilité civile)	Date limite (28.01.2013)		après la date limite	
		membres AELAS		membres AELAS
Eleveur ou propriétaire (une seule inscription)	€ 80	€ 60	€ 100	€ 85
SEULEMENT présentation de la toison (une seule inscription)	€ 25	€ 20	€ 40	€ 30
Par toison	€ 5	€ 5	€ 10	€ 10
Inscription animal: 1 animal:	€ 20	€ 20	€ 30	€ 30
2 animaux par animal:	€ 18	€ 18	€ 30	€ 30
3-6 animaux par animal:	€ 12	€ 12	€ 30	€ 30
Chaque animal supplémentaire:	€ 5	€ 5	€ 30	€ 30
Description (participants au show)	€ 15	€ 15	€ 25	€ 25
Stand de vente (3m x 3m)	€ 120	€ 120	€ 160	€ 160